

**Appel d'offres
Pour la fourniture et l'installation de
climatiseurs pour l'Université française en
Arménie (UFAR)**

Objet de l'appel d'offres : Fourniture et installation des climatiseurs pour l'Université française en Arménie

Date de parution : le lundi 1^{er} août 2022

Date de clôture : le mardi 16 août 2022

Contexte : L'Université française en Arménie (UFAR) est un établissement d'enseignement supérieur créé en 2000, en application d'un accord signé entre le gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Arménie. Ses fondateurs, les Ministères de l'Éducation et de la Science et des Affaires étrangères de la République d'Arménie, le Ministère français des Affaires étrangères et du Développement international, et l'Ambassade de France en Arménie, en ont fait un élément central du dispositif de coopération universitaire entre l'Arménie et la France. Il s'agit d'une fondation régie par la législation de la République d'Arménie, dont l'activité pédagogique s'appuie notamment sur des conventions de coopération avec l'Université Jean Moulin Lyon 3 et l'Université Paul Sabatier Toulouse 3. Elle est dirigée par un Conseil d'administration et un directeur exécutif (recteur).

Objet : L'UFAR souhaite acquérir et installer des climatiseurs. L'appel d'offres porte sur la fourniture de ses équipements décrit en annexe.

Forme de la réponse de la proposition de service :

- 1) Dans la réponse à l'appel d'offres, la société devra:

**Մրցույթ
Հայաստանում ֆրանսիական
համալսարանի (ՀՖՀՀ) համար
օդորակիչների մատակարարման և
տեղադրման**

Մրցույթի առարկան՝ Հայաստանում ֆրանսիական համալսարանի համար օդորակիչների մատակարարում և տեղադրում

Սկիզբ՝ 01-ը օգոստոսի 2022թ.

Ավարտ՝ 16-ը օգոստոսի 2022թ.

Համատեքստ. Հայաստանում ֆրանսիական համալսարանը (ՀՖՀՀ) բարձրագույն ուսումնական հաստատություն է, որը ստեղծվել է 2000թ.-ին Հայաստանի և Ֆրանսիայի կառավարությունների միջև կնքված համագործակցության պայմանագրի շրջանակներում: Համալսարանի հիմնադիրները՝ ՀՀ արտաքին գործերի ու կրթության և գիտության նախարարությունները, Ֆրանսիայի արտաքին գործերի և միջազգային զարգացման նախարարությունը և Հայաստանում Ֆրանսիայի դեսպանությունն այն Հայաստանի և Ֆրանսիայի միջև համալսարանական համագործակցության շրջանակի էական մասը դարձրեցին: ՀՖՀՀ-ն Հայաստանի հանրապետության օրենսդրությամբ գործող հիմնադրամ է, որի մանկավարժական գործունեությունը հասկապես հիմնվում է Ժան Մուլեն Լիոն 3 համալսարանի և Պոլ Սաբատիե Տուլուզ 3 համալսարանի հետ կնքված համաձայնագրերի վրա: Այն ղեկավարվում է Հոգաբարձուների խորհրդի և գործադիր տնօրենի (ռեկտոր) կողմից:

Նպատակ. ՀՖՀՀ-ն ցանկանում է ձեռք բերել և տեղադրել օդորակիչներ սարքավորումներ (պահանջները նկարագրված են հավելվածում):

Մատուցվող ծառայության առաջարկը ներկայացնելու ձևը՝

- 1) Մրցույթի հայտը ներկայացնելիս ընկերությունն իր պատասխանի մեջ պետք է՝

- présenter l'entreprise,
- présenter les spécifications précises des matériels proposés (décrits dans l'Annexe),
- présenter le prix des équipements
- Présenter le prix des travaux d'installation
- préciser le calendrier de livraison ,
- donner les conditions de paiement,
- présenter l'expérience de la fourniture et de l'installation des climatiseurs.

2) Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Karine Chavushyan (rectorat@ufar.am) par courrier électronique afin de fixer un rendez-vous à l'UFAR.

3) La réponse à l'appel d'offres doit être obligatoirement rédigée en langue française ou en langue anglaise.

4) Tout devis doit être présenté en monnaie arménienne (AMD).

5) Le montant du devis doit être présenté en TTC.

Envoi de la réponse : uniquement par courrier avant le mardi 16 août 2022, 11h du matin sous plis scellé aux différentes parties de l'enveloppe par scotch avec signatures à l'attention du :

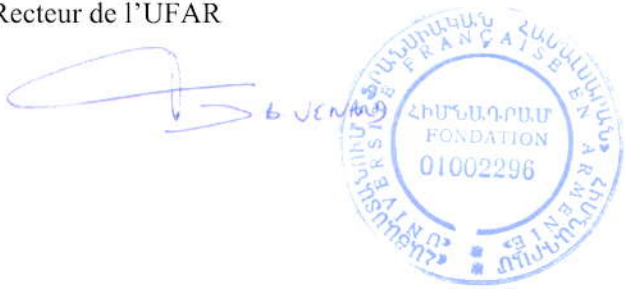
Recteur Bertrand Venard
 Université française en Arménie
 10 rue Davit Anghat
 0037 Erévan

Envoi d'une réponse électronique : en cas d'envoi d'une proposition par voie électronique, le fournisseur verrait **obligatoirement sa proposition rejetée.**

Forme de l'analyse : les offres seront évaluées par la commission des appels d'offres de l'UFAR qui procédera à l'ouverture des plis scellés après le 16 août 2022 et à leur évaluation.

Retour sur l'appel d'offres : chaque fournisseur recevra une lettre lui indiquant la réponse de la commission des appels d'offres.

Bertrand Venard
 Recteur de l'UFAR



- ներկայացնի իր ընկերությունը,
- ներկայացնի առաջարկվող սարքավորումների ճշգրիտ բնութագրերը (Հավելվածում նշված պահանջների համաձայն),
- ներկայացնի սարքավորումների գինը ,
- ներկայացնի սարքավորումների տեղադրման գինը
- հստակ ներկայացնի սարքավորումների մատակարարման ժամանակացույցը,
- ներկայացնի վճարման պայմանները,
- ներկայացնի օդորակիչների մատակարարման և տեղադրման իր փորձը:

2) Հայտը ներկայացնելուց առաջ անհրաժեշտ այլ տեղեկություններ ստանալու նպատակով համալսարան այց կատարելու համար պետք է այդ մասին էլեկտրոնային նամակ ուղարկել Կարինե Չավուշյանին (էլ. հասցե՝ rectorat@ufar.am):

3) Հայտը պետք է պարտադիր շարադրված լինի ֆրանսերենով կամ անգլերենով:

4) Գնային առաջարկը պետք է ներկայացվի հայկական դրամով:

5) Գումարը պետք է ներկայացվի բոլոր հարկերը ներառյալ:

Հայտի ներկայացում. միայն կնքված, կաշուն ժապավենով մի քանի կողմից փակված նամակով՝ ուղղված ռեկտորին մինչև 2022թ. օգոստոսի 16-ը, ժամը 11:00-ն՝ հետևյալ հասցեով.

Ռեկտոր Բերտրան Վենար
 Հայաստանում ֆրանսիական համալսարան
 Դավիթ Անհատ 10
 0037 Երևան

Էլեկտրոնային հայտ. էլեկտրոնային նամակով ուղարկված հայտերը կմերժվեն:

Քննարկում. Առաջարկները կգնահատվեն ՀՖՀՀ-ի մրցությանին հանձնաժողովի կողմից, որը կնքված ծրարները կբացի 2022թ.-ի օգոստոսի 16-ից հետո :

Հետադարձ կապ. Յուրաքանչյուր հայտատու կստանա մրցությանին հանձնաժողովի պատասխանը պարունակող նամակ:

Բերտրան Վենար
 ՀՖՀՀ ռեկտոր

Appel d'offres
Pour la fourniture et installation des climatiseurs pour l'UFAR
ՀՖՀՀ –ի համար օդորակիչների մատակարարման և տեղադրման մրցույթ

Objet de l'appel d'offres / Մրցույթի նպատակ

L'UFAR souhaite acquérir et installer des climatiseurs.

ՀՖՀՀ-ն ցանկանում է ձեռք բերել և տեղադրել նոր օդորակիչներ

Անվանումը	Քանակ (հատ) Quantité (pièce)
Օդորակիչ 190 մ ³ տարածքի համար Climatiseur pour 190 m ³ d'espace	4
Օդորակիչ 84 մ ³ տարածքի համար Climatiseur pour 84m ³ d'espace	2